Postanvisnings-Overenskomsten

af $\frac{\text{22. April}}{\text{16. Maj}}$ 1871 med tilhørende Tillægsartikler af $\frac{\text{20. December 1905}}{\text{23. Januar 1906}}$

mellem

Generaldirektoratet for Postvæsenet i Kongeriget Danmark

og

Generalpostdirektionen i det Forenede Kongerige Storbritannien og Irland.

Kjøbenhavn.
Trykt hos J. H. Schultz.
1906.

Post & Tele Museum
Købmagergade 37 Postboks 2053
DK 1012 København K

Artikel 1.

Udveksling af Postanvisninger.

Mellem Kongeriget Danmark og det Forenede Kongerige Storbritannien og Irland skal der finde en regelmæssig Udveksling af Postanvisninger Sted.

Artikel 2.

Største Beløb, paa hvilke en Anvisning maa lyde.

Det største Beløb, paa hvilket en Anvisning kan udstedes i det Forenede Kongerige til Danmark, skal være 10 £[1]), og det største Beløb, paa hvilket en Anvisning kan udstedes i Danmark til det Forenede Kongerige, skal være 90 Rd.[2]).

Artikel 3.

Gebyr.

Den danske og den britiske Postbestyrelse skal hver for sig have Ret til fra Tid til anden at fastsætte Gebyret, der skal betales for alle de Anvisninger, som de henholdsvis udstede, og skal denne Ret indbefatte Beføjelsen til at fastsætte Kursen mellem det udstedende Postvæsen og Afsenderen.

Gebyret og den Vinding, som maatte fremkomme af Kursen, skal tilfalde det udstedende Postvæsen, men det danske Postvæsen skal betale til det britiske Postvæsen 1 pCt.[3]) af det samlede Beløb af de Postanvisninger, som ere udstedte i Danmark og udbetalte i det Forenede Kongerige, og det britiske Postvæsen skal gøre en lignende Udbetaling til det danske Postvæsen for Postanvisninger, udstedte i det Forenede Kongerige og betalte i Danmark.

Artikel 4.

Kursen.

Reduktionen af de tvende Landes Mønt skal ske i Overensstemmelse med Gennemsnitskursen, hvilken man er kommen overens om at fastsætte efter Forholdet: 9 Rd. og 7 Sk.[4]) = 1 £.

---

[1]) 1. Juli 1904 forhøjet til 20 £.

[2]) 1. Januar 1875 ændret til 180 Kr.; 1. Juli 1904 forhøjet til 364 Kr.

[3]) 1. Juli 1905 nedsat til $^1/_2$ pCt.

[4]) 1. Januar 1875 ændret til „18 Kr. 15 Øre"; 1. April 1896 forandret til „18 Kr. 12 Øre"; 1. Juli 1902 forandret til „18 Kr. 20 Øre".

Artikel 5.

Brøkdele af en Skilling[1]) eller en Penny skulle ikke komme i Betragtning.

Ved Udbetaling af Postanvisningsbeløb til Publikum skulle Brøkdele af en Skilling[1]) eller en Penny ikke komme i Betragtning.

Artikel 6.

Særlige Forskrifter.

Ingen Postanvisning maa udstedes, medmindre Vedkommende angiver baade Afsenderens og Adressatens fulde Tilnavn og i det mindste Begyndelsesbogstavet af eet Fornavn eller Firmaets eller Kompagniets Navn, der ere Afsendere eller Adressater, tillige med den Persons eller det Firmas nøjagtige Adresse, til hvem Beløbet skal udbetales, saavelsom Afsenderens Adresse.

Artikel 7.

Duplikat-Anvisninger kunne i fornødent Fald udstedes i det Land, i hvilket den originale Anvisning er betalbar.

I Tilfælde af, at en Postanvisning fejlsendes eller gaar tabt, skal Duplikat udstedes paa en skriftlig Henvendelse fra Adressaten (indeholdende de fornødne særlige Oplysninger) til Hovedkontoret for Postanvisninger i det Land, hvor den originale Anvisning er betalbar, og skal saadant Hovedkontor være berettiget til i ethvert saadant Tilfælde at forlange et nyt Gebyr. Ved Modtagelsen af en Henvendelse fra Adressaten, indeholdende de samme særlige Oplysninger, skal Ordre gives til at standse Udbetalingen af en Postanvisning eller til at forny en ugyldig Anvisning ɔ: en Anvisning, hvis ordinære Betalingsfrist er udløben.

Artikel 8.

Forandring i Adressatens Navn og Tilbagebetaling til Afsenderen.

Naar en eller anden Fejl i Adressatens Navn ønskes rettet, eller et Postanvisningsbeløb skal tilbagebetales til Afsenderen, maa Henvendelse udgaa fra Afsenderen til Hovedkontoret i det Land, i hvilket Anvisningen er udstedt.

De Summer, som skulle tilbagebetales, skulle føres i Regning paa (de Lister, der omhandles i Art. 12, ved at drage Beløbet af de tilbagebetalte Summer fra Endesummerne i den første Liste, som er afsendt, efterat Tilbagebetalingen har fundet Sted)[2].

Det erlagte Gebyr skal under ingen Omstændigheder tilbagebetales.

Artikel 9.

Tilbagebetaling skal ikke finde Sted før det er blevet godtgjort, at Anvisningen ikke er bleven betalt.

Tilbagebetaling af et Anvisningsbeløb skal i intet Tilfælde finde Sted før det gennem Hovedkontoret i det Land, hvor Anvisningen var betalbar, er bekræftet, at Anvisningen ikke er bleven betalt.

---

1) 1. Januar 1875 ændret til „Øre".

2) 1. December 1884 ændret til „særlige Lister, hvis Hovedsum optages i Maaneds General-Opgørelsen"

Artikel 10.

Ugyldige og bortfaldne Anvisninger.

(Udbetaling af en Postanvisning skal være skeet forinden Udgangen af den anden Kalender-Maaned efter den, i hvilken den er udstedt, f. Eks. hvis udstedt i Januar, skal Udbetaling være sket før Udgangen af Marts; ellers er Anvisningen ugyldig, og en ny Anvisning (for hvilken nyt Gebyr skal erlægges) vil blive nødvendig)[1].

Dersom en Anvisning ikke er udbetalt før Udgangen af den tolvte Kalendermaaned efter den, i hvilken den er udstedt, f. Eks. hvis den er udstedt i Januar og ikke udbetalt før Udgangen af den følgende Januar, er ethvert Krav paa Beløbet bortfaldet, medmindre Postbestyrelsen i det Land, i hvilket Anvisningen er udstedt, efter de særlige Omstændigheder maatte anse det for rigtigt at anerkende Kravet.

Artikel 11.

Beløbet af bortfaldne Anvisninger skal tilhøre det udstedende Land.

De Beløb, der ere modtagne for alle Anvisninger, som ikke endelig blive udbetalte, skulle tilhøre det Land, i hvilket saadanne Anvisninger ere udstedte.

Artikel 12.

Daglige Lister over udstedte Anvisninger skulle besørges afsendte af begge Udvekslingskontorer.

De tvende Udvekslingskontorer skulle daglig meddele hinanden gennem Natposten de Summer, som ere modtagne i ethvert af de tvende Lande til Udbetaling i det andet. De skulle til dette Øjemed benytte Lister af Form som Bilagets Litr. A.

(Dog skulle paa ovennævnte Lister ikke opføres indbetalte Summer, som vedrøre to forskellige Maaneder. Summer, som indbetales henimod Slutningen af en Maaned og ikke ankomme til Udvekslingskontoret forinden de første Dage af den paafølgende Maaned, skulle indføres og meddeles Udvekslingskontoret i det Land, til hvilket de ere bestemte, paa særlige Lister som Tillæg til den sædvanlige Liste, dateret den sidste Dag af den Maaned, i hvilken Summerne ere blevne indbetalte)[2].

Intet-Liste skal afsendes med ovennævnte Post for det Tilfælde, at der ikke er indbetalte Beløb at meddele.

Artikel 13.

Indførelsen i Listerne skal ske med Anførsel af Nummer i Rækkefølge.

Enhver Anvisning eller Pengeindbetaling, som er indført i Listen, skal have et Nummer, som hver Maaned begynder med Nr. 1.

---

1) Ophævet 1. Juli 1874.

2) Denne Bestemmelse ophævet 1. December 1898.

Artikel 14.

Listens Modtagelse skal anerkendes.

Modtagelsen af hver Liste skal anerkendes paa hver Side ved Hjælp af den første paafølgende Liste, som afsendes i modsat Retning, og de Lister, som ikke maatte blive modtagne, skulle ufortøvet efterspørges af det Udvekslingskontor, til hvilke de skulde have været sendte. Det afsendende Udvekslingskontor skal i saadant Tilfælde ufortøvet tilstille det modtagende Udvekslingskontor en Duplikat-Liste, betegnet som saadan.

Artikel 15.

Det modtagende Kontor skal attestere Listen og underrette det afsendende Kontor om Rettelser.

Listerne skulle omhyggelig attesteres af det Udvekslingskontor, til hvilket de ere sendte, og rettes, naar de indeholde simple Fejl. Rettelserne skulle meddeles det afsendende Udvekslingskontor i Anerkendelsen af Modtagelsen af den Liste, paa hvilken Rettelserne ere foretagne. Naar disse Lister skulde indeholde andre Uregelmæssigheder, skal det Udvekslingskontor, som modtager dem, forlange en Forklaring af det afsendende Udvekslingskontor, hvilket skal meddele saadan Forklaring, saa snart ske kan.

I Mellemtiden skal Udstedelsen af indenlandske Postanvisninger, der henhøre til Anførselen paa den Liste, som er befunden uregelmæssig, være at suspendere.

Artikel 16.

Indenlandske Postanvisninger skulle udstedes af det modtagende Kontor og tilstilles Adressaterne.

Saa snart Listen maatte have naaet det modtagende Udvekslingskontor, skal dette Kontor udstede indenlandske Postanvisninger, lydende paa Adressaterne, og for de Beløb, der ere specificerede paa Listen. Kontoret skal da afsende dem til Adressaterne eller til det udbetalende Postkontor i Overensstemmelse med de Regler, der følges i hvert Land med Hensyn til Udbetaling af Postanvisninger.

Artikel 17.

Maanedlig detailleret Afregning skal afsendes af hvert Kontor.

Ethvert af de to Kontorer skal ved hver Maaneds Udgang udfærdige en detailleret Opgørelse, der viser Totalbeløbet af enhver Liste, som er modtaget fra det andet Kontor dateret i denne Maaned.

(Beløbene af Tillægslisten, der er omhandlet i Art. 12, skal stedse være indbefattet i den specificerede Opgørelse for den Maaned, i hvilken Beløbene ere indbetalte)[1].

De specificerede Opgørelser skulle tilstilles det andet Kontor, som skal verificere dem og anerkende sin Modtagelse af dem, samt meddele enhver Forandring, som maatte

[1]) Bortfalden 1. December 1898.

blive foretagen i dem. Disse specificerede Opgørelser skulle affattes i Overensstemmelse med Bilag B.

Artikel 18.

Maanedlig Generalopgørelse udstedes af Danmark.

De specificerede Opgørelser, som ere omhandlede i Art. 17, skulle af det danske Postkontor hver Maaned optages i en Generalopgørelse, bestemt til at vise Resultatet af Udveksling af Postanvisninger mellem Postkontorerne i Danmark og det Forenede Kongerige.

Disse Generalopgørelser skulle, affattede i Overensstemmelse med Bilag C, af det danske Postkontor in duplo tilstilles det britiske Postkontor, som skal tilbagesende en Genpart af Opgørelsen forsynet med behørig Kvittering.

Artikel 19.

Betaling af den maanedlige Balance.

Naar det danske Kontor til det britiske Kontor skal betale Balancen af Generalopgørelsen, skal det betale saadan Balance til samme Tid, paa hvilken det afsender Generalopgørelsen, og en lignende Fremgangsmaade skal følges af det britiske Kontor.

Betalingen af Balancen skal ske i Kjøbenhavn, naar den tilkommer Danmark, og i London, naar den tilkommer det Forenede Kongerige, og stedse i det Lands Mønt, til hvilket Betaling skal ske.

Artikel 20.

Tillægs-Forsigtighedsregler og Lettelser.

Generalpostdirektøren i hvert Land skal være bemyndiget til at fastsætte en eller anden Tillægsbestemmelse (naar den ikke strider mod det foregaaende) til større Sikkerhed mod Bedragerier eller til denne Foranstaltnings Fremme i Almindelighed. Alle saadanne Tillægsbestemmelser skulle dog meddeles Generalpostdirektøren i det andet Land.

Artikel 21.

Ret til at forhøje Gebyret eller til at lade Udveksling af Postanvisninger ophøre.

Skulde det til hvilket som helst Tidspunkt vise sig, at Postanvisninger ere misbrugte af Handlende eller Andre i Danmark eller det Forenede Kongerige til Forsendelse af store Pengesummer, skal det danske eller britiske Postvæsen, efter som Tilfældet har fundet Sted, tage en Forhøjelse af Gebyret under Overvejelse og ligeledes være berettiget til midlertidig ganske at lade Udvekslingen af Postanvisninger ophøre.

Artikel 22.

Konventionens Ikrafttræden og Ophør.

Nærværende Konvention træder i Kraft den 1ste Juli 1871, og skal kunne opsiges af hver af Parterne med 6 Kalendermaaneders Varsel.

Givet i Duplikat og underskrevet i Kjøbenhavn den 22. April 1871 og i London den 16. Maj 1871.

S. Danneskjold Samsøe. (L. S.)

W. Monsell. (L. S.)

A

Til Postkontoret i London.

Jeg har modtaget Deres Liste af den.....18 over Anvisninger, betalbare til Adressater i Danmark.

Den stedfundne Revision har godtgjort Rigtigheden af samme, nemlig*):

Beløb betalte i £.....sh.....d.....

Til Gengæld tilstiller jeg Dem paa den anden Side detailleret Opgørelse over gaaede til dette Kontor efter Afsendelsen af Gaarsdagens Liste og betalbare til Adressater

I Forventning af en Anerkendelse af Modtagelsen af nærværende Liste og Resul-

				Rubriker at udfylde af det
Løbe-Nr. af de mellemrigske Postanvisninger	Postanvisningens Udstedelses-Nr.	Kontoret, hvor Anvisningen er indbetalt	Afsenderens Navn og Adresse	Adressatens Navn

*) Have Uoverensstemmelser fundet Sted, ville saadanne være at anføre her.

1) 1. Januar 1875 ændret til „Kroner“ og „Øre“.

Postanvisningskontor. Korsør.
den.....18 .

udstedte i det Forenede Kongerige Storbritannien og Irland Nr.....til.....og

Rigsdaler[1].....Skilling[1].....

Beløb, som ere indbetalte for Postanvisninger i Danmark, hvis enkelte Summer ere ind-
i det Forenede Kongerige.
tatet af dens Revision.

Har jeg den Ære at være

Deres ærbødige

Danske Udvekslingskontor						Rubriker at udfylde af det britiske Udvekslingskontor	
Adressatens Opholdssted	Beløb modtagne i Danmark			Beløb at udbetale i det Forenede Kongerige		Løbe-Nr. af de mellemrigske Postanvisninger	Kontoret, ved hvilket Beløbet skal betales
Tilsammen...							
Fragaaer. .						Beløbet af tilbagebetalte Postanvisninger.	
Ialt...							

A

Til Postkontoret i Korsør.

Jeg har modtaget Deres Liste af den ..... 18 over Anvisninger, udstedte i Danmark Nr. ..... til ..... og betalbare til Adressater i det Forenede Kongerige Storbritannien og Irland.

Den stedfundne Revision har godtgjort Rigtigheden af samme, nemlig*):

Beløb betalte i Rigsdaler[1]) ..... Skilling[1]) .....

Til Gengæld tilstiller jeg Dem paa den anden Side detailleret Opgørelse over Beløb, som ere indbetalte for Postanvisninger i det Forenede Kongerige, hvis enkelte Summer ere indgaaede til dette Kontor efter Afsendelsen af Gaarsdagens Liste og betalbare til Adressater i Danmark.

I Forventning af en Anerkendelse af Modtagelsen af nærværende Liste og Resultatet af dens Revision

Har jeg den Ære at være

Deres ærbødige

				Rubriker at udfylde af det Britiske Udvekslingskontor							Rubriker at udfylde af det danske Udvekslingskontor	
Løbe-Nr. af de mellemrigske Postanvisninger	Postanvisningens Udstedelses-Nr.	Kontoret, hvor Anvisningen er indbetalt	Afsenderens Navn og Adresse	Adressatens Navn	Adressatens Opholdssted	Beløb modtagne i det Forenede Kongerige			Beløb at udbetale i Danmark		Løbe-Nr. af de mellemrigske Postanvisninger	Kontoret, ved hvilket Beløbet skal betales
					Tilsammen...							
					Fragaaer...						Beløbet af tilbagebetalte Postanvisninger.	
					Ialt...							

*) Have Uoverensstemmelser fundet Sted, ville saadanne være at anføre her.

1) 1. Januar 1875 ændret til „Kroner“ og „Øre“.

Postanvisningskontor. London.

den ..... 18 .

£ ..... sh. ..... d. .....

B.

.....Maaned 18 .

Detailleret Opgørelse over Postanvisninger, udstedte i Danmark og betalbare i det Forenede Kongerige Storbritannien og Irland i overnævnte Maaned.

Listernes Datum	Løbe-Nr. af mellemrigske Postanvisninger i Henhold til Listerne		Listernes Totalbeløb		
	Fra	Til	Beløb		
			£	sh.	d.
1.					
2.					
3.					
4.					
5.					
6.					
7.					
8.					
9.					
10.					
11.					
12.					
13.					
14.					
15.					
16.					
17.					
18.					
19.					
20.					
21.					
22.					
23.					
24.					
		Lateris...			

Listernes Datum	Løbe-Nr. af mellemrigske Postanvisninger i Henhold til Listerne		Listernes Totalbeløb		
	Fra	Til	Beløb		
			£	sh.	d.
25.					
26.					
27.					
28.					
29.					
30.					
31.					
		Transport...			
		Ialt...			
		Godtgørelse à 1 procent[2]) ...			
			Rd.[1])	Sk[1])	
		Reduceret til Dansk Mønt.			
		Postanvisningernes Beløb...			
		Godtgørelsens Beløb ...			
		London, den.....18 .			

[1]) 1ste Januar 1875 ændret til „Kroner“ og „Øre“.

[2]) 1ste Juli 1905 nedsat til „1/2 pCt.“

B.

.....Maaned 18 .

Detailleret Opgørelse over Postanvinger, udstedte i det Forenede Kongerige Storbritannien og Irland og betalbare i Danmark i ovennævnte Maaned.

Listernes Datum	Løbe-Nr. af mellemrigske Postanvisninger i Henhold til Listerne		Listernes Totalbeløb	
	Fra	Til	Beløb	
			Rd.[1])	Sk.[1])
1.				
2.				
3.				
4.				
5.				
6.				
7.				
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.				
14.				
15.				
16.				
17.				
18.				
19.				
20.				
21.				
22.				
23.				
24.				
		Lateris...		

Listernes Datum	Løbe-Nr. af mellemrigske Postanvisninger i Henhold til Listerne		Listernes Totalbeløb	
	Fra	Til	Beløb	
			Rd.[1])	Sk.[1])
25.				
26.				
27.				
28.				
29.				
30.				
31.				
		Transport...		
		Ialt...		
		Godtgørelse à 1 procent[2]) ...		
		Korsør, den.....18 .		

[1]) 1ste Januar 1875 ændret til „Kroner“ og „Øre“.

[2]) 1ste Juli 1905 nedsat til „1/2 procent“.

General-

over Resultatet af Udvekslingen af Postanvisninger mellem Danmark og det Forenede

Tilkommer Danmark	Kr.	Ø.
A. Anvisninger udstedte:		
1. Fra det Forenede Kongerige til Danmark		
Godtgørelse af 1/2 pCt. af ovennævnte		
2. Tilbagebetalte Anvisninger		
3. Fra Steder og Lande udenfor Europa til Danmark		
Godtgørelse af 1/2 pCt. af ovennævnte		
4. Tilbagebetalte Anvisninger		
5. Fra det Forenede Kongerige til Island		
Godtgørelse af 1/2 pCt. af ovennævnte		
6. Tilbagebetalte Anvisninger		
7. Fra Steder og Lande udenfor Europa til Island		
Godtgørelse af 1/2 pCt. af ovennævnte		
8. Tilbagebetalte Anvisninger		
9. Fra det Forenede Kongerige til Dansk Vestindien		
Godtgørelse af 1/2 pCt. af ovennævnte		
10. Tilbagebetalte Anvisninger		
11. Fra Steder og Lande udenfor det Forenede Kongerige til Dansk Vestindien		
Godtgørelse af 1/2 pCt. af ovennævnte		
12. Tilbagebetalte Anvisninger		
Remisser til det Forenede Kongerige ..... à Conto		
Tilkommer Danmark ialt...		

Tilkommer det Forenede Kongerige	£	sh.	d.
B. Anvisninger udstedte:			
1. Fra Danmark til det Forenede Kongerige			
Godtgørelse af 1/2 pCt af ovennævnte			
2. Tilbagebetalte Anvisninger			
3. Fra Danmark til Steder og Lande udenfor Europa			
Godtgørelse af 1/2 pCt. af ovennævnte			
4. Tilbagebetalte Anvisninger			
5. Fra Island til det Forenede Kongerige			
Godtgørelse af 1/2 pCt. af ovennævnte			
6 Tilbagebetalte Anvisninger			
7. Fra Island til Steder og Lande udenfor Europa			
Godtgørelse af 1/2 pCt. af ovennævnte			
8. Tilbagebetalte Anvisninger			
9. Fra Dansk Vestindien til det Forenede Kongerige			
Godtgørelse af 1/2 pCt. af ovennævnte			
10. Tilbagebetalte Anvisninger			
11. Fra Dansk Vestindien til Steder og Lande ud over det Forenede Kongerige			
Godtgørelse af 1/2 pCt. af ovennævnte			
12. Tilbagebetalte Anvisninger			
Remisser til Danmark ... à Conto			
Tilkommer det Forenede Kongerige ialt			

1 pCt. Afgiften er 1. Juli 1905 nedsat til 1/2 pCt.

Opgørelse

Kongerige Storbritannien og Irland i ..... Maaned .....

Fordring for Danmark	Kr.	Ø.
Reduceret til engelsk Mønt efter Forholdet 18,20 Kr.[1]) = 1 £.		

Fordring for det Forenede Kongerige	£	sh.	d.
Reduceret til dansk Mønt efter Forholdet 1 £ = 18,20 Kr.[1])			

Balance

Fordring for .....

Fordring for .....

Igen Fordring for .....

Det kongelige danske Postkontor

i Korsør, den .....

[1]) Omsætningsforholdet er 1. Juli 1902 forandret til 18,20 Kr. = 1 £.

Tillægsartikler

til

Postanvisnings-Overenskomst af $\frac{\text{22. April}}{\text{16. Maj}}$ 1871 mellem Generalpostdirektoratet for Kongeriget Danmark og Generalpostbestyrelsen for de forenede Kongeriger Storbritannien og Irland.

Generaldirektøren for det Kongelige danske Postvæsen og Generalpostmesteren for de forenede Kongeriger Storbritannien og Irland ere blevne enige om følgende:

Artikel I.

Telegram-Postanvisninger paa Beløb, der ikke overskride det Maksimumsbeløb, der er fastsat for almindelige Postanvisninger, kunne udveksles mellem Danmark og de forenede Kongeriger Storbritannien og Irland. De to Landes Postbestyrelser skulle underrette hinanden om, hvilke Posthuse der skulle deltage i denne Udveksling af Telegram-Postanvisninger.

Artikel II.

Afsenderen af en Telegram-Postanvisning er pligtig til at betale foruden den Porto, der fastsættes og indeholdes af Afsendelseslandet, Taksten for et Anmeldelsestelegram fra det ene Land til det andet.

Uafhængig af de ovenomhandlede Afgifter forbeholder den britiske Postbestyrelse sig Retten til at afkræve Afsenderen af enhver Telegram-Postanvisning fra de forenede Kongeriger til Danmark en Tillægsafgift, hvis Beløb fastsættes og indeholdes af den britiske Postbestyrelse.

Artikel III.

Alle i de forenede Kongeriger betalbare Telegram-Postanvisninger skulle sendes til Hoved-Telegrafstationen i London, men de i Danmark betalbare skulle sendes direkte til Udbetalingsposthusene.

Telegram-Postanvisninger til andre Steder i de forenede Kongeriger end London skulle foran være forsynede med Ordene „via London“ som en tjenstlig Bemærkning.

Telegram-Postanvisningen skal affattes paa fransk og lyde som følger:

Mandat — (Anvisningens Nummer paa Indbetalingsposthuset).

Poste (Navnet paa Udbetalingsposthuset samt Navnet paa den nærmeste Telegrafstation, saafremt Udbetalingsposthuset ikke selv er en Telegrafstation).

*) ..... paie**) ..... pour***) .....

*) Navnet paa Afsender, eller Afsendere, i Overensstemmelse med Reglerne for almindelige Postanvisninger.

**) Beløbet i Tal og (efter Møntenheden i Pund eller Kroner) i Bogstaver i Betalingslandets Mønt.

***) Adressatens eller Adressaternes fulde Navn og Adresse i Overensstemmelse med Reglerne for almindelige Postanvisninger.

Afsenderen af en Telegram-Postanvisning skal have Tilladelse til imod at betale den sædvanlige Takst for de ønskede Ekstra-Ord at tilføje til Tjenestetelegrammet en kort Meddelelse, som han maa ønske at sende Adressaten.

Artikel IV.

Korrespondance angaaende Telegram-Postanvisninger, som ikke kunne udbetales paa Grund af utilstrækkelig eller urigtig Adresse eller paa Grund af andre Uregelmæssigheder, skal altid føres mellem Postkontorerne i London og Korsør, idet det britiske Udbetalingskontor i saa Fald skal oversende til Postkontoret i London og det danske Udbetalingskontor til Postkontoret i Korsør alle modtagne ubesørgelige Telegram-Postanvisninger med en tjenstlig Bemærkning om Grunden til deres Uanbringelighed.

Artikel V.

Bestemmelserne i den internationale Telegrafkonvention (Revision i London), som vedrøre Oversendelsen og Udleveringen af almindelige Telegrammer (eller andre Bestemmelser, som fremtidig kunne blive givne istedet derfor) skulle paa lignende Maade finde Anvendelse paa Telegram-Postanvisninger.

Artikel VI.

Ligesom ved almindelige Postanvisninger skal Afsendelseslandets Postvæsen tilsvare Modtagelseslandets Postvæsen $^1/_2$ pCt. af Telegram-Postanvisningens Beløb. I dette Øjemed skulle Telegram-Postanvisningerne af de respektive Udvekslingskontorer opføres paa Lister paa samme Maade som almindelige Postanvisninger, dog *paa særlige Ark* med Overskriften „afsendt pr. Telegram".

Artikel VII.

Med Hensyn til falske Anvisninger, ved hvilke det maatte være umuligt at afgøre, i hvilket Land Bedrageriet har fundet Sted, eller med Hensyn til Bedragerier eller Fejl i Beløbene ved Afsendelsen af Telegram-Postanvisninger over mellemliggende Landes eller Kabelkompagniers Telegraflinier skal Ansvaret for ethvert, herved opstaaet Tab deles lige mellem Postbestyrelserne for Danmark og de forenede Kongeriger.

Artikel VIII.

I andre Henseender skulle Telegram-Postanvisninger være underkastede de samme almindelige Betingelser som almindelige Postanvisninger.

Artikel IX.

Saafremt Telegram-Postanvisningstjenesten mellem de forenede Kongeriger og Danmark eventuelt senere maatte blive udvidet til ogsaa at omfatte Færøerne og Island, skulle Bestemmelserne i de foranstaaende Artikler komme til Anvendelse.

Artikel X.

Bestemmelserne i ovenstaaende Artikler skulle træde i Kraft den 1. Marts 1906 og skulle have samme Varighed som den ovennævnte Overenskomst af $\frac{\text{22. April}}{\text{16. Maj}}$ 1871.

Artikel XI.

Udfærdiget in duplo og underskrevet i Kjøbenhavn, den 20. December 1905 og i London den 23. Januar 1905.

Kiørboe. Sidney Charles Buxton.